



Pou Piblikasyon Imedya: 31/10/2022

GOUVÈNÈ KATHY HOCHUL

GOUVÈNÈ HOCHUL BAY NOUYÒKÈ YO MIZAJOU SOU PWOGRÈ ETA A FÈ NAN KONBAT COVID-19

Gouvènè a ankouraje Nouyòkè yo pou kontinye itilize zouti yo pou pwoteje ak trete kont COVID-19 la: Vaksen, dòz rapèl, tès ak tretman

Yo te rapòte 29 lanmò nan tout eta a nan 28 oktòb

Jodi a, Gouvènè Kathy Hochul te bay Nouyòkè yo mizajou sou pwogrè eta a nan konbat COVID-19.

"Pandan Nouyòkè yo ap selebre Halloween jodi a avèk zanmi, fanmi ak vwazen yo, mwen ankouraje tout moun pou yo rete vijilan epi pou yo sèvi ak zouti ki disponib pou kenbe tèt yo, pwòch yo ak kominote yo an sekirite ak an sante", **Gouvènè Hochul te deklare.** "Asire ou rete ajou nan dòz vaksen yo, epi fè tès anvan rasanbleman oswa vwayaj. Si ou teste pozitif, pale ak doktè ou konsènan opsyon tretman posib yo".

Gouvènè Hochul te [anonse](#) tou nan kòmansman mwa sa a ke timoun ki gen laj 5 ane oswa plis ka kounye a resevwa vaksen dòz rapèl bivalan yo rekòmande pou ogmante pwoteksyon kont COVID-19. Depatman Sante (Department of Health, DOH) Eta a te mete ajou direktiv li yo apre Administrasyon Manje ak Medikaman (Food and Drug Administration, FDA) nan Etazini an te amande otorizasyon pou sèvi ak ijans li an ak Sant pou Kontwòl ak Prevansyon Maladi (Centers for Disease Control and Prevention, CDC) te mete ajou direktiv klinik li yo, ki ansanm pral pèmèt plis timoun ranfòse iminite yo kont COVID-19 la san danje.

Gouvènè a kontinye ankouraje Nouyòkè yo pou yo pran dòz rapèl bivalan kont COVID-19 pa yo. Pou pran yon randevou pou yon dòz rapèl, Nouyòkè yo ta dwe kontakte famasi lokal yo, depatman sante konte lokal yo, oswa founisè swen sante yo; vizite [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov); tekste kòd postal yo bay 438829 oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki toupre yo.

Anplis de sa, Gouvènè Hochul ap ankouraje Nouyòkè yo pou yo pran vaksen kont grip anyèl pa yo pandan [sezon grip la deja pwopaje](#) nan tout Eta New York. Viris grip la ak viris ki lakòz COVID-19 la ap pwopaje an menm tan kounye a, kidonk pran vaksen kont

tou de se pi bon fason pou rete an sante epi pou evite plis estrès nan sistèm swen sante a.

Depatman Sante (Department of Health, DOH) Eta a ap kontinye [kanpay edikasyon piblik anyèl](#) li, ki raple granmoun ak paran yo pou yo pran vaksen kont alafwa grip ak COVID-19 pou tèt yo ak timoun ki gen 6 mwa ak plis. Piblisite nan lang angle ak panyòl yo te kòmanse difize nan kòmansman mwa sa a.

[Semèn pase a](#), Gouvènè Hochul ak Depatman Sante Eta a te avèti Nouyòkè yo ke ka COVID-19, grip sezonye ak RSV yo ap ogmante epi ankouraje Nouyòkè yo pou yo pran vaksen kont grip ak COVID-19 ak dòz rapèl yo epi pran mezi prevansyon enpòtan ki gen ladan kenbe distans, mete mask ak respekte ijyèn pandan mwa tan fredy yo.

Pou enfòmasyon sou klinik vaksen kont grip la, [kontakte depatman sante lokal la](#) oswa vizite [vaccines.gov/find-vaccines/](https://www.vaccines.gov/find-vaccines/).

Enfòmasyon jodi a rezime an brèf anba la a:

1. **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun** - 13.59
2. **Kantite Ka pou Chak 100 Mil Moun an Mwayèn sou 7 Jou** - 20.20
3. **Rezilta Tès yo te Rapòte yo** - 36,849
4. **Total Pozitif** - 2,656
5. **Pousantaj Pozitif** - 6.59%**
6. **Pousantaj Pozitif an Mwayèn sou 7 Jou** - 5.98%**
7. **Kantite Pasyan Ki Entènè Lopital** - 2,801 (-53)*
8. **Pasyan ki Fèk Entènè** - 425*
9. **Pasyan nan Inite Swen Entansif (ICU)** - 269 (-8)*
10. **Pasyan nan ICU ak Entibasyon** - 110 (-9)*
11. **Kantite Moun Total Yo Bay Egzeyat** - 356,237 (+442)*
12. **Nouvo ka lanmò etablisman swen sante yo rapòte atravè HERDS** - 29*
13. **Total lanmò etablisman swen sante yo rapòte yo atravè HERDS** - 58,751*

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (Department of Health and Human Services, HHS) federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitifite.

Sistèm Done Repons Elektwonik sou Sante a (Health Electronic Response Data System, HERDS), se yon sous done DOH Eta NY ki kolekte done sou lanmò pa jou ki konfime nan lopital, mezon retrèt ak etablisman swen adilt yo rapòte yo sèlman.

Nòt Enpòtan: Anvigè apati lendi 4 avril, Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la p ap egzije ankò enstalasyon tès ki itilize antijèn rapid COVID-19 pou rapòte rezilta negatif. Pa konsekan, mezi pousantaj pozitif Eta New York la pral kalkile nan

itilize sèlman rezilta PCR ke yo rapòte nan laboratwa. Tès antijèn pozitif yo pral toujou rapòte bay Eta New York epi rapòte nouvo ka chak jou ak ka pou chak 100 mil pral kontinye gen ladan tès PCR ak antijèn yo. Akòz chanjman sa ak lòt faktè, sa gen ladan chanjman nan pratik tès yo, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

· Total ka lanmò CDC a rapòte epi ki konpile se - 74,996

Done pwovizwa sou sètifika lanmò COVID-19 pa jou ke DOH Eta NY ak Vil NY rapòte bay CDC a enkli moun ki mouri nan nenpòt lokal, ki enkli lopital, mezon retrèt, etablisman swen sante, lakay yo, nan ospis ak lòt etablisman yo.

Kantite ka mwayen pa popilasyon 100 mil moun sou 7 jou pou chak rejyon se konsa:

REJYON	Vendredi 28 oktòb 2022	Samdi 29 oktòb 2022	Dimanch 30 oktòb 2022
Capital Region	16.05	15.73	16.71
Central New York	16.14	15.44	15.11
Finger Lakes	14.37	14.12	14.06
Long Island	23.25	23.55	23.74
Mid-Hudson	19.55	19.79	19.52
Mohawk Valley	16.81	16.60	16.31
New York City	21.86	22.21	22.36
North Country	14.83	14.42	14.46
Southern Tier	17.94	17.90	17.83
Western New York	16.68	16.81	16.01
Nan tout Eta a	20.01	20.16	20.20

Pousantaj rezilta tès pozitif an mwayèn sou 7 jou nan chak rejyon ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa**:

Rejyon	Vendredi 28 oktòb 2022	Samdi 29 oktòb 2022	Dimanch 30 oktòb 2022
Capital Region	7.92%	7.97%	8.15%
Central New York	6.83%	6.63%	6.53%
Finger Lakes	6.69%	6.66%	6.55%
Long Island	6.16%	6.25%	6.29%
Mid-Hudson	5.46%	5.41%	5.46%

Mohawk Valley	7.90%	7.97%	7.77%
New York City	5.10%	5.21%	5.31%
North Country	7.40%	7.12%	6.91%
Southern Tier	7.61%	7.56%	7.45%
Western New York	10.45%	10.45%	10.14%
Nan tout Eta a	5.88%	5.93%	5.98%

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tè la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Pousantaj rezilta tèz pozitif pou yon mwayèn 7 jou nan chak minisipalite Vil New York yo ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa **:

Minisipalite nan NYC	Vendredi 28 oktòb 2022	Samdi 29 oktòb 2022	Dimanch 30 oktòb 2022
Bronx	5.62%	5.73%	5.94%
Kings	3.99%	4.05%	4.07%
New York	5.61%	5.88%	5.94%
Queens	6.15%	6.20%	6.38%
Richmond	5.23%	5.36%	5.41%

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tè la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Yè, te gen 2,656 Nouyòkè ki te teste pozitif pou COVID-19 nan Eta New York, sa ki fè kantite total la vin se 6,164,090. Yon repatisyon jewografik prezante konsa:

Konte	Total Pozitif	Nouvo Pozitif
Albany	74,650	32
Allegany	10,320	4
Broome	55,618	19
Cattaraugus	18,499	4
Cayuga	19,464	12
Chautauqua	28,190	10
Chemung	25,356	16
Chenango	11,246	1
Clinton	21,294	11
Columbia	12,931	6
Cortland	12,723	6
Delaware	9,586	3
Dutchess	78,816	37

Erie	256,860	63
Essex	7,242	7
Franklin	11,586	3
Fulton	15,785	13
Genesee	15,874	3
Greene	10,306	2
Hamilton	1,031	-
Herkimer	16,730	9
Jefferson	25,249	15
Lewis	7,026	1
Livingston	13,752	5
Madison	16,092	6
Monroe	182,498	67
Montgomery	14,361	7
Nassau	507,406	251
Niagara	57,093	13
NYC	2,861,978	1,307
Oneida	65,855	13
Onondaga	136,722	30
Ontario	24,700	16
Orange	129,540	59
Orleans	10,074	3
Oswego	32,997	19
Otsego	12,629	2
Putnam	29,281	14
Rensselaer	39,739	13
Rockland	110,738	26
Saratoga	58,438	73
Schenectady	41,489	21
Schoharie	6,243	3
Schuyler	4,177	1
Seneca	7,240	3
St. Lawrence	25,339	5
Steuben	24,096	8
Suffolk	525,081	223
Sullivan	22,835	17
Tioga	13,360	4
Tompkins	25,214	1
Ulster	40,175	14
Warren	17,773	17
Washington	14,905	6

Wayne	20,808	6
Westchester	311,228	124
Wyoming	9,610	1
Yates	4,242	1

Anba a gen done ki montre konbyen moun ki entène ki te teste pozitif pou COVID-19 ke yo te admèt pou COVID-19/konplikasyon COVID-19 ak konbyen ke yo te admèt pou kondisyon ki pa COVID-19:

Rejyon	Pasyan COVID-19 yo aktyèlman entène	Admisyon akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Pousantaj (%) admisyon akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon	Pousantaj (%) yo admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon
Capital Region	165	100	60.6%	65	39.4%
Central New York	99	62	62.6%	37	37.4%
Finger Lakes	297	79	26.6%	218	73.4%
Long Island	463	196	42.3%	267	57.7%
Mid-Hudson	303	110	36.3%	193	63.7%
Mohawk Valley	55	33	60.0%	22	40.0%
New York City	1,094	418	38.2%	676	61.8%
North Country	71	30	42.3%	41	57.7%
Southern Tier	104	37	35.6%	67	64.4%
Western New York	150	70	46.7%	80	53.3%
Nan tout Eta a	2,801	1,135	40.5%	1,666	59.5%

Kounye a, varyant Omikwon an reprezante plis pase 95% viris ki an sikilasyon. Pou jwenn plis enfòmasyon sou trasaj varyant lan, tanpri vizite isit la: [Done Varyant COVID-19 | Depatman Sante \(ny.gov\)](https://www.ny.gov/newsroom/done-varyant-covid-19).

Nan vandredi 28 oktòb, te gen 29 nouvo lanmò total yo te rapòte akòz COVID-19, sa ki mennen total la nan 58,751. Yon repatisyon jewografik se konsa, dapre konte rezidans:

Konte	Nouvo Lanmò yo
Albany	1
Kings	2
Monroe	2
Nassau	4
New York	3
Niagara	3
Queens	2
Rensselaer	3
Richmond	1
Saratoga	1
Suffolk	4
Sullivan	1
Westchester	2
Montan Total	29

Nòt Enpòtan: Koleksyon done HERDS ki soti nan etablisman swen sante yo aktyèlman pa obligatwa nan wikenn yo oswa nan jou konje yo. Sondaj la ap rekòmanse jodi a epi done etablisman/lanmò yo pral parèt nan rapò demen an. Kantite ki gen yon asteriks anba yo te rapòte nan vandredi 28 oktòb.

Yo ankouraje Nouyòkè k ap chèche pran randevou pou vaksen pou timoun ki gen 5-11 zan yo pou yo kontakte pedyat pitit yo a, doktè fanmi yo, depatman sante konte yo, Sant Sante ki Kalifye nan nivo Federal (Federally Qualified Health Centers, FQHCs) yo, sant sante riral yo, oswa famasi ki ka bay vaksen yo pou gwoup laj sa a. Paran yo ak gadyen yo ka vizite [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov), voye mesaj tèks kòd postal yo nan 438829, oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki tou pre yo. Asire w ke founisè a ofri vaksen Pfizer-BioNTech COVID-19 la, paske lòt vaksen COVID-19 yo pa ko otorize pou gwoup laj sa a.

Vizite [sitwèb](#) nou an pou paran ak gadyen yo jwenn nouvo enfòmasyon, kesyon ak repons yo poze souvan yo, ak resous ki fèt espesyalman pou paran ak gadyen nan gwoup laj sa a.

###

Lòt nouvel disponib sou sit www.governor.ny.gov
 Eta New York | Chanm Egzekitif | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418